

DEBRECZENI ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben: Félévre 1 K, negyedévre 3 K —.
Videken: " " " 4 " 50.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

THAN GYULA.



SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Debrecen, Fő tér, Lamprocht-palota, 611 szoba,
az udvarban belül.

Az önálló vámterület ügye.

A magyar közvélemény tudja jól, hogy a közös vámterület életérdekeink utolsó fonálát fogja kettévágni, úgy az osztrák nép abban a tévhitben van, hogy a közös vámterület megkötésével ő hoz áldozatot a magyarnak. Nekünk nem kell ez áldozat!

Végét kell tehát vetni a bizonytalanságnak, mely végzetes súlylyal nehezedik közállapotainkra s valódi katasztrófaszerűleg teszi tönkre egész gazdasági közéletünket. Bajainkra egyedül az önálló vámterület behozatala lesz gyógyír.

Tudjuk ugyanis mindannyian, hogy a közös vámterület megújítását csakis és egyedül Bécs követeli. Követeli pedig pusztán politikai okokból, mert fél, hogy ha a magyar nemzet visszanyeri gazdasági szabadságát s anyagilag kissé megtollasodik, akkor fog tud és mer majd gondolkodni s a becézett Ausztria nem bírja többé rabigába fogni ezt a lojális mostoha gyereket, ezt a magyar hamupipókat.

Az önálló vámterület behozatalát épp oly sürgetőleg követelik

iparosaink, mint a kereskedők és mezőgazdák.

Utóbbiak helyzete súlyos; mondhatni tarthatatlan. Valósággal csak bérlői; állami robotosai saját birtokuknak, mert birtokait feleszi az adó, a telekkönyvi teher és a végrehajtó.

Az iparososztály nyomorult koldusa a vámközösségnek. A ravasz fondorlattal, hazai firmák és benszülött elárúsítók hamis cége alatt eladott osztrák kontárárusok teszik koldussá a hazai iparost. A ki tehát a közös vámterület mellett foglal állást s gondolkodni nem tudván, szajkó módra azt csacsogja utána a bécsi nagy tőkésék, gyárosok és iparosok budapesti ágenseinek, hogy fél az átmenetől, annak jusson eszébe, hogy ő a közös vámerőszakolásával a magyar társadalom, a nagy és fontos szerepre hivatott két állam fentartó elemét gyilkolja le.

Nemcsak! Mert épp úgy megássa a sírját a kereskedőosztálynak is a közös vám, mint az iparos és mezőgazdának, mivel azokat a bécsi nagykereskedők veresenyre teszi földönfutóvá.

Tovább megyünk. Önálló vámterület nélkül iparunkat fejleszteni nemcsak teljesen lehetetlen, de

lehetetlen fentartani a meglévő ipart is.

Önálló vámterület nélkül lehetetlen szanálni és megállítani az évről-évre emelkedő kivándorlást, mely a munkáskezek millióitól fosztja meg hazánkat.

És ami talán az uralkodó szempontjából is mérvadó: az önálló vámterület behozatala nélkül lehetetlen a már meglévő adókat és újabb katonai terheket fizetni, oly nagy a nyomor, oly ijesztő mérvben növekedik a milliók között az elszegényedés.

E járványszerűen növekvő koldusodáson csak az önálló gazdasági berendezéssel lehet segíteni. Ez véget vet Magyarország anyagi pusztulásának s megszerzi az önálló vámterület védelmét a nemzetnek, mely csakugyan eléggé nagykoru már arra, hogy szorgalmának és verejtékének gyümölcsét a saját céljaira fordíthassa s ne dobja ezután is az osztrák Moloch telhetetlen torkába.

A főrendiház ülése.

— Távirati tudósítás. —

Elnök: Csáky Albin gróf.

A kormány részéről jelen vannak: Tisza István gróf miniszterelnök, Khuen-Héderváry Károly gróf a király személye

A röplő ember.

Komoly műszaki folyóirat, a Londonban megjelenő English Mechanic hoz hirt a legújabb röplőgépről, a melynek föltalálója Holland I. P. nevű amerikai ember, több, régóta bevált találmány szerzője. Holland is, mind a röplés titkának eddig való kutatói, a madár röplésének technikáját vette a megoldás alapjául s azt mondja, ha a madár, mely nehezebb a levegőnél, tud röplni, akkor az embernek is kell tudnia, csak hogy nem egyszerre, hanem szintén bizonyos ideig tartó próbálgatás, tanulás után.

Az új röplőgépeknek négy szárnya van. Azokon a példányokon, a melyekkel az első kísérleteket fogják nemsokára elvégezni, két szárny, hét láb, kettő pedig tíz láb hosszú lesz. A szárnyakat úgy erősítik a testre, hogy az izmok, a melyek mozgatták, közvetlenül tudják kormányozni, akár járásközben, sőt Holland szerint a röplés annyira sem fogja megerőltetni az izmokat, mint a járás, mivel csak fölszálláskor és leszálláskor kell nagyobb erőt kifejteni. Az első fölszálláshoz legalkalmasabb hely egy domb, vagy más magaslat, hogy a fölszállás első mozdulatait semmi sem korlátozza. A következő gyakorlatokat sik földön is el lehet végezni, s rövid ideig való tanulás után szabadon szállhat az ember a magasba, mint a madár.

A madár tolla talán a legfinomabb, de bizonyosan a legerősebb mechanizmus a természetben. Holland teljes harmincnyolc esztendőn át figyelte a madár röplését s ezek a megfigyelései keltették benne azt a meggyőződést, hogy az ember is röplhet. A madár szárnya olyan, mint a legtekélyesebb hajócsavar. Látjuk a levegőben mért-földekig, mint száll, száll a magasba, látszólag mozdulatlan szárnynyal: csak néhány tesz néhány evező mozdulatot. Holland semmi titokzatosságot sem lát a röplésnek ebben a módjában, csak azt a mechanikai törvényt, a melyet fönt már említettünk, hogy: hogy ha a levegőnél nehezebb madár tud röplni, akkor ugyanolyan készséggel ellátva, az ember is röplhet. Ezt több természettudós kétségbevitte, de Holland bebizonyította víz alatt járó hajójával, hogy a mire valamely állat képes, azt az ember mechanikai eszközeivel szintén meg tudja tenni. A repülőgép és a víz

alatt járó hajó között csak az a különbség, hogy az utóbbinak vízzel, tehát a levegőnél sűrűbb elemmel kell megküzdenie. Holland egyébként így írja le az ember röplését:

A röplés csak akkor fog megerősítésbe kerülni, ha nagyobb gyorsaságot akarunk elérni. (Az átlagos sebességet óránként nyolevan, a maximálist százötven kilométerre becsüli a föltaláló.) A repülő szerkezetet semmiféle erőforrás sineken. — A szárnyakat a válla, karra és csipőre kell illeszteni, a mi férfunál egészen könnyen megy, a nőnél azonban, a ruha formája miatt nehezebben, sőt nem is bizonyosak. A szárnyak jó minőségű bambuszról készülnek, szerkezetük igen egyszerű lesz s a készülék ennél fogva legfőljebb ötven koronába kerül. Fölszálláskor az első néhány szárnyesapás után megoszlik a repülő ember testének sulya a két pár szárny között, az arc a föld felé fordul s a helyzet igen kellemes lesz. A leszállás egészen simán, minden megrázkódtatás nélkül megy. A szárnyak irányát meg kell változtatni ilyenkor, a fölszálláskor alkalmazott állás ellenkezőjére s akkor szépen leszállhat az ember, akár az ablakon is, ha nem akar

Uj ruhaüzlet csupa friss árukkal van felszerelve **Gerő E.** férfi, fiu és gyermekruha raktára Debreczen, Piacz-utcza 47. szám a Dréher sörcsarnok és a Hángária kávéház között.

körül, Plósz Sándor igazságügyi, Berzeviczy Albert közoktatásügyi miniszterek.

A római katolikus püspöki kart Szmrecsányi nagyvárad, Várady Gyula székesfejérvári püspökök képviselik.

Elnök elparentálja a nemrég elhunyt Czorda Bódog, Zay Albert, Császka György főrendeket.

Tisza István gróf miniszterelnök bejelenti, hogy több minisztertár a akadályoztatva lévén a főrendház ülésén való megjelenésben, kéri tudomásul venni, hogy a távol levő minisztereket államtitkáraik fogják képviselni.

A főrendek e bejelentést tudomásul vették.

Elnök bemutatja az igazoló bizottság jelentését Bánffy Dezső bárónak képviselőül történt igazolásáról. Bemutatja továbbá a gazdasági bizottság jelentését is a főrendház 1905. évi költségvetéséről.

Elnök felolvastatja a civilistáról szóló törvényjavaslatra vonatkozó bizottsági jelentést.

Prónay Dezső báró előre bocsátja, hogy a javaslatot nem fogadja el. A császári címzetileg történelmi fejtegetésbe bocsájkozik. A császári címmel világbirodalmi eszméket kívánnak szolgálni. A kilencszáz éves magyar koronát, a kilencszáz éves magyar királyságot alá akarják rendelni egy birodalmi törekvének. Ezt az állapotot visszának tartja. A magyar állam önálló és független. A magyar államnak koronás királya van, királysága kilencszáz éves, helytelen állapot az, hogy fölé helyezzenek egy száz éves multtal rendelkező császárságot. Utal az angol szokásokra. Az angol király egyuttal indiai császár is, még sem helyezi föléje a császárságot.

Tisza István gróf miniszterelnök nem hiszi, hogy az osztrák császári cím beárnyékolná a magyar király koronájának fényét. A cím 1867. óta változatlan szövegében áll fenn, nincs ok arra, hogy az megváltoztassék.

Ezután általánosságban és részleteiben is elfogadták a törvényjavaslatot.

Következett az anyakönyvi törvényjavaslat. Vita nélkül általánosságban elfogadták.

Dezseffy Aurél gróf indítványozza, hogy a block fogadják el a javaslatokat, ne olvassák fel külön-külön a paragrafusokat, mert ezzel nagyon hosszúra nyúlna a tárgyalás.

Elnök kijelenti, hogy számonkint fog-

leereszkedni. A repülőkészülék sulya körülbelül huszonöt angol font. Kormányzókészülék nincsen rajta s szükség sincsen rá.

Holland a legtöbb természettudósok azon állításával szemben, hogy a madár a farkával kormányoz, megállapította, hogy a fejével vesz irányt. A repülőkészüléken azért nem kell a kormányzó készülék. A repülő ember is a fejével vesz irányt s a merre a fej indul, a test is arra felé követi. Ha erős szél támad, az nem okoz könnyedséget a röpdőlnek, ez bizonyos, de nem is gátolja a röpdülésben, sőt ha a szél irányában halad, akkor még meg is könnyíti a haladását. Ha egy szárny eltörik repülésközben, nem baj. Tovább szállni nem lehet ugyan, de a leereszkedés lassan, kisebb szögben történik s a földrejutás semmi megrázkódással sem jár. Nem esik baja a repülőnek akkor sem, ha esetleg két szárnya törik is el a levegőben. A repülőgép biztosabb a kerékpárnál s még biztosabb az automobilnál, mivel semmi sem korlátozza a mozgását, sem szűk utca, sem ember, sem kocsik összeütközéstől nem kell tartani, mert a készülék oly finoman kormányozható, hogy még a legélénkebb forgalomban is beválik.

nak felolvasatni a javaslatok paragrafusait, hogy ezzel megkönnyíttessék a tárgyalás. An block azonban lehetetlen a tárgyalást vezetni.

Ezután részleteiben is elfogadták a javaslatot.

Általánosságban és részleteiben elfogadták még a szabadalmazott osztrák-magyar államvasut társaságtól felveit 10.000.000 korona előleg törlesztetlen részének visszafizetéséről, Győrsziget átkebelezéséről szóló törvényjavaslatokat.

Következett az alapítványi helyekről szóló törvényjavaslat általános tárgyalása.

Elnök felolvastatja a javaslatra vonatkozó bizottsági jelentést.

Prónay Dezső báró nem fogadja el a javaslatot. Magyarországnak joga van fiait magyar nyelven kiképezteni. Visszás állapot az, hogy mi magyarok egy más államnak neveljünk tiszteket. Ezt meg kell szüntetni. A szönyegen levő javaslat pedig előmozdítja ezt a visszás állapotot, ennél fogva ismétli, hogy nem fogadja el.

Ezután a javaslatot úgy általánosságban, mint részleteiben elfogadták. Hasonlóan a mérsékelt áru marhasórol szóló törvény módosításáól, a madárvédelemről, Budapest törlesztéses kölcsönéről, a Nemzeti Színház általános javításáról, a szenatórium egyesület nyerevény-kölcsönéről szóló javaslatokat. Ez utóbbinál Prónay Dezső br. szólásra emelkedett és belekezdett beszédébe, melyet a költségvetésnél szándékozott elmondani. Az elnök figyelmeztette, hogy még nem tartanak a költségvetésnél, mire Prónay a főrendek csöndes derültsége közben leült.

A költségvetésre tértek ezután. Az elnök felolvastatja a javaslatra vonatkozó bizottsági jelentést.

Prónay Dezső báró szólásra emelkedett, de ugyanekkor gróf Széchényi Imre is felállott, kijelentvén, hogy a sorrendben ő az első, mire Prónay Dezső ismét helyet foglalt.

Széchényi Imre gróf bizalommal van a kormányynnl szemben, a ki alig győzte le — ugymond az obstrukció mérges kigyóját; legyőzte a vasuti sztrájkot is. A tdkormányhiány kérdését is szerencsésen oldotta meg a kormány, azonban a beviteli vámrá vonatkozólag mégis vannak aggályai, mert spekulációkkal visszaélnék vele. A gazdasági kérdésekkel foglalkoznak ezután.

Port-Arthur ostroma.

A háboru.

— Távirati tudósítás. —

London, aug. 17.

A portarthuri helyőrséget a hajóhad pusztulása nagyon demoralizálta. A csapatok harci kedve még eddig a szűk élelmezés dacára is elég jó volt, de a japánok újabb sikerei az Erlung-erődökkel szemben, azután a Takusan és a Siaohusan-hegyek körül lefolyt harcok, a melyekben minden erőfeszítésük hiábavalónak bizonyult, nagy lehangoltságot idézett elő a védőseregben. A városban egész utcák t dőntenek romba a tengerről és különösen a Farkas hegyről szakadatlanul omló bombák. A középületek közül számos már romokban hever. A japánok az elfoglalt hegyekre messzehordó ágyukat visznek fel óriási nehézségek közt.

Csifu, aug. 17.

Csifuból megerősítik azt a hirt, hogy sokan éltek a japánok engedelmével, mely szabad elmenetelt biztosított a polgári lakosságnak Port-Arthurból. Egy jelentés szerint néhány orosz tiszt és igen sok katonaszkótt meg a várból. Legtöbben a külső erődök őrségéből szöktek meg. Az arzenál munkásait erőszakkal kényszerítik munkára, mert a japán lövegek szünet nél-

kül omlanak az arzenálra is. Sok munkás ideszokott.

Megerősítik, hogy Stössel tábornok halálbüntetés terhe alatt tiltotta meg a munka abban hagyását. A szökevények borzalmas részleteket közölnek a vár helyzetéről s a katonaság hangulatáról. Éhínség, betegség dul a csapatok közt. Az élelmiszerek végkép fogytán vannak s a japán bombák borzasztó pusztulást okoztak. Szerintük már legfőlebb csak napokig tarthatják a várat az oroszok.

London, aug. 17.

A kínai kormányzók nagy lanyhaságot tanusítottak az orosz hajók leszereltetésében. Nyilván még mindig nem mernek erőlyesen fellépni az oroszokkal szemben. A sanghaji kormányzó a japán konzul kemény fellépése után felszólította az Oskold páncélos és Gromboj torpedónaszád parancsnokát, hogy 18-án reggel 9 óráig szereljék le mindkét hajót, különben nem tartja a semlegesség megsértésének, ha a japánok erőszakkal hurcolják ki hajóikat a kikötőből, mint a Recsitelnivel tették. Több mint bizonyos, hogy a két hajó leszerel, mert a kikötő előtt állandóan cirkálnak japán őrhajók.

Csifu, augusztus 17.

Megerősítik, hogy a kiaoocani német kormányzó rendeletére a Cezarevicset, továbbá a Besztrászi, Bezunni és Beszpostadi torpedóvadászokat leszerelték. Egy japán cirkalórol bizottság ment a leszerelt orosz hajókra ellenőrizni, vajjon teljesen megtörtént-e a leszerelés. A 10-iki csatában az Aszkoldon, mely tudvalevőleg súlyos sérülésekkel a sanghaji kikötőbe menekült, Ribicsky, Malevedev, Lukov és báró Meidel tisztek és 10 matröz elesett és 44 matröz többé-kevésbé súlyosan megsebesült. A portarthuri kikötőbe visszamenekült hajóraj ismét kijött a kikötőből a Sebastopol admirális hajó vezetése alatt. Sűrű ágyuzást hallani. Alighanem összeütközött Togo hajóhadával.

Tokio, augusztus 17.

Itt nagy meglepéssel fogadták Togo és Kamimura győzelmeit. Kamimura sikere nagyobb hatást tett, mert kettő vágta Skrydlow terveit s a japán partokat lidéromástól szabadította meg. Az általános ostrom elrendelése után a mikadó beleegyezésével, a kedvező hangulatra tekintettel 1 és fél millió jen kamattalan kölcsönt bocsátottak ki, melyet nyomban tuljegyeztek. A kölcsönösszegebből Koreában, Szöul és Fusan között kiépítik a már régebben tervezett vasutvonalat, mely eképp a két tengerpartot köti majd össze.

Egyház-és iskola.

Magán tanintézet Székelyhídon.

A közönség becses tudomására hozom, hogy nyilvános joggal ellátott magántanintézetemben elemi és polg. iskola növendékeket elfogadok. Nagy gondot fordítok a magyar nyelv alapos tanításán kívül a német, francia, angol nyelvre s zongora oktatásra. Kosztos növendékek számára kitünő lakásom van, mely bátran vetekedik a fűrdővel. Bővebb felvilágosítást szivesen ad a hozzá fordulónak özv. Bröm Janosné int. tulajdonos Székelyhídon.

VIDÉK.

Haza jött meghalni.

Feltűnést ke tő gyilkosság történt vasárnap délelőtt a sárosmezei Jedlova községben, melynek részleteiről az aabaiakat írják nekünk. Pár évvel ezelőtt Vitun Pál földműves arra a szomorú felfedezésre jutott, hogy felesége szerelmi viszonyt folytat egy Huzelka Mátyas nevű legénynyel. Akkor a férj dűhe elől el-

Törlesztéses és egyéb kölcsönöket a legkényesebb feltételek mellett

számközöl ki

Hartstein Kálmán Debrecen.

jelzalog kölcsön irodája **Prac-utca 83. szám**

menekültek a háztól s együtt kimentek Amerikába.

Az asszony három apró gyermeket hagyott itthon s az ita hírét sem hallották. Vitun nevelte a három apró s abbeii reményében, hogy felesége, a kit még mindig szeretett, majd csak visszatér egyszer gyermekeihez. Évek multak el azóta, de sem az asszony, sem a szeretője nem tértek vissza. A mult héten aztán Vitun meghallotta, hogy feleségének elcsábítója laza jött, de csak egyedül, mert az asszony meghalt Amerikában. A szegény ember megsíratta a hűtlen asszonyt, de elhatározta, hogy bosszút áll a csábítón. Revolvert szerzett és vasárnap délelőtt azzal ment el a templomba.

Az Istentisztelet befejezése után Vitun elsőnek jött ki a templomból s aztán megállt a templom előtt. Kevés idő múlva kijött a templomból Huzelka is. Mikor Vitun meglátta őt, élve lépett és azt kérdezte tőle, hol az asszony? Huzelka egykedvűen válaszolta, hogy meghalt. Erre Vitun elővette a revolvert s ezekkel a szavakkal lőtt:

„Ha az asszony meghalt, meghalsz te is!

A golyó Huzelkának a szívért járta keresztül. A meglőtt ember megtántorodott a lövés után és elbukott. Mire a mellette álló emberek fel akarták emelni, már halott volt. Vitun a gyilkosság után hazament, elbucszott a gyermekeitől s aztán elment a sendőrséghez, a hol maga jelentette be a véres esetet. Letartóztatták. Az árván maradt gyermekeket pedig a rokonok vették oltalmukba.

Meggyuladt ravatal.

Különös szerencsétlenség történt tegnapelőtt éjjel a mosonmegyei Jászfalva községben, a hol egy ravatal felgyuladása következtében egy asszony életét vesztette, többen pedig súlyos sérülést szenvedtek. Az esetről az alábbiakat írják nekünk.

A mult szombaton este meghalt Eck Mátyás odaváló gazda, a kit annak rendje és módja szerint másnap ravatalra tettek. A ravatal körül állították égő gyertyákkal. Éjjel előtt a család tagjai aludni tértek a szomszéd szobába, a halottnál csak Kater Katalin nevű öreg asszony virasztott. Hajnal felé nagy sikoltásra ébredtek fel a családtagok. Mikor a szobájukból kifutottak, sűrű füst tödült ki a halottszobából. Befutottak a ravatalhoz, mely már akkor majdnem teljesen elégett. A virasztó asszony pedig az ajtó mellett feküdt.

A házbellek rögtön az oltáshoz fogtak. Először is a szerencsétlenül járt Kater Kati nevű asszony égő ruháját akarták leszaggatni, de előzetesen a halott leánya, Eck Mari és testvére: Eck Lujza ruhái is meggyuladtak. A két leány kifutott az udvarra, de ott még jobban kezdett égni a ruhájuk, ugyannyira, hogy csak nagynehezen tudták ezekről is letépni a ruhadarabokat. Eközben a ravatal teljesen leégett s csak a megszenesedett holttest maradt az összeégett fakoporsóban. Mikor a tüzet nagy nehezen eloltották, Kater Katit már halva vitték ki az udvarra, a két leány is oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy aligha marad életben.

A megejtett vizsgálat szerint valószínűnek látszik, hogy a ravatal körül felállított gyertyák közül az egyik lebukott s ez gyújtotta meg a szomszédot, melytől a virasztó asszony ruhája is meggyuladt, a ki azonban elaludt a koporsó mellett s nem vette észre a szerencsétlenséget idejekorán, később pedig a nagy füsttől nem tudott kimenekülni.

Nyiregyháza ünnepe. Nyiregyháza városában e hó 20-án, szombaton nagy ünnepek lesznek. Ekkor, szent-István napján szentelik föl az új római katholicus templomot, mely a maga nemében szintén páratlan. A felszentelést a templom kegyura s ajándékozója, *Samassa* egri érsek végzi, a ki a szepesi püspökkel együtt holnap este utazik Nyiregyházára. A vármegye határán az alispán vezetése mellett lovas küldöttségek fogadják Samassát, a ki diadalkapuk hosszú sora között fog bevonulni Nyiregyházára. A fogadtatás, melynek nagy műsora van, egyébként is soha nem látott módon fényes és impozáns lesz.

Öngyilkosság-e vagy büntény?

Hajdu Sándorné kötegyáni lakost e hó 15-én felakasztva találták. A körorvos megvizsgálta a holttestet és nyakán egy gyanus horzsolást vett észre. E körülményről rögtön jelentést tettek a nagyvárad kir. ügyészségnek, mely máris intézkedett, hogy a törvényszéki orvosok a horzsolás okáról véleményyt mondjanak. A holttestet addig nem temetik el.

Ezer ember hajlék nélkül.

A téglavetőtelep leromboltatása.

Debrecen, augusztus 18.

(Saját tudósítónktól.) Csak pár nappal ezelőtt irtuk meg, hogy a tanács milyen érthetetlenül szándékszik elbanni Debrecen munkásnépének egyik nagy osztályával s ime, a magisztrátus ma már hivatalosan is elrendelte, hogy a *téglavetőtelep másfél száz lakóházának el kell tűnnie a föld színéről.* Pedig a teleplakók készpénzzel hajlandók örökre megvenni, bárminő áron, lakóhelyeik területét.

Legjobban fájhat ezeknek a szegény embereknek, hogy csaknem váratlanul érte őket a csapás. Mikor egyikük-egyikük építkezni kezdett, mindég kikérte s megkapta a házépítési engedélyt. Sokan vannak oly inok, a kik ez évben is néhány sziz forintot — évek alatt megkurgott keresményüket — fektettek bele házépítkezéseikbe. Ki gondolt volna arra, hogy a tanácsnak egyszerre csak olyan ötlete támad, mely szerint ez a darab városrész azonnal kiirtandó?

A lakosok most már a kérvényezéshez fordulnak és szeptember folyamán utolsó kísérletet tesznek életük, családjuk megmentésére. Mert valóban arról van itt szó: ezer ember halálfelelőméről, ezer emberéről, a kiknek az *eljövendő nagy csapás elől nincs menekülésük.* Kovács József polgármester elé fognak járulni a munkások s tőle fogják kérni a kegyelmet.

A tanács végzése, mely még augusztus 4-ről kelt, szóról-szóra, a maga teljességében így hangzik:

Végzés.

A városi tanács Király Gyula tanácsnok jelentése és a jog- és pénzügyi bizott-

ság javaslatában foglaltaknak elfogadásával elrendeli, hogy a város tulajdonát képező nagy téglavető telepen levő épületek, azoknak birtokosai által a következő határidő alatt a nagy téglavető telepről elhordassanak és pedig közegészségügyi tekintetből a lakásra teljesen alkalmatlan következő épületek:

I. Molnár Gergely, Szoboszlai Mihály, Fekete György, Kegyes Pál, Juhász Perenc, id. Fekete János, Bihari József, Gebei János, Sinvi Gábor, Hajnal Józsefné, id. Fekete József, Téglási Gábor, Szabó István, Kiss József, Balogh Miklós földtetejű, deszkás és nádas épületei 1905. év május 1-éig.

II. A következő épületek 1906. év május 1-éig elhordatni rendeltetnek oly módon, hogy ezen épületek tulajdonosai jogelismerési díj fejében 1904 október hónap 1-től kezdődőleg évenként 50 azaz ötven koronát kötelesek a város házipénztárába félévenként előzetesen két részletben befizetni, a számvétség utasítatik, hogy ezen épülettulajdonosok nevét, az évi 50 korona jogelismerési díj kitüntetésével, 1904. évi október hó 1-től kezdődőleg következőleg írja elő:

1. Major András, 2. Laboda István, 3. Laboda István, 4. Huluczki Mihály, 5. Paksi Sándor, 6. Kozma István, 7. Sipos András, 8. özv. Kovács Józsefné, 9. Albert József, 10. Kozma János, 11. Guta Dániel, 12. Lovács György, 13. Beke István, 14. Varga János, 15. Molnár Mihály, 16. id. Kozma János, 17. ifj. Nyiri János, 18. Szele András, 19. ifj. Téglási András, 20. id. Téglási András, 21. Molnár Miklós, 22. Nagy János, 23. Bodolai András, 24. Kozma Lajos, 25. Baranyi Bálint, 26. Zsófi Antal, 27. Molnár András, 28. Diószegi István, 29. Nagy Bálint, 30. Jónás Károly, 31. id. Nyiri János, 32. Budán András, 33. Tóth Sándor, 34. Németi Lajos, 35. Tóth István, 36. Szoboszlai János, 37. Kabai János, 38. Nagy Gábor, 39. L. kadi János, 40. Juhász Imre, 41. Elek Mihály, 42. Takács József, 43. Molnár Sándor, 44. Novák András, 45. Nagy Ferencz, 46. Haraagi Bálint, 47. ifj. Nagy Sándor, 48. Elek Ferenc, 49. Bujdosó Mihály, 50. Bánki János, 51. Futó József, 52. özv. Bundi Gergelyné, 53. Szabó István, 54. özv. Molnár Józsefné, 55. Tóth József, 56. Kulesár István, 57. Almási Andrásné, 58. Kiss István, 59. Szabó János, 60. Kiss Mihály, 61. Kiss András, 62. K. Kozma János, 63. Ujvári János, 64. Fényes György, 65. Burai András, 66. Kovács János, 67. Beren Sándor, 68. Gere József, 69. Varga Imre, 70. Nagy Imre, 71. Pásti István, 72. Somogyi István, 73. Hadházi József, 74. Boros János, 75. Kis Kovács János, 76. Nagy József, 77. Nagy István, 78. Szabó Sándor, 79. Geller Márton, 80. Geller Sándor, 81. Kegyes Mihály, 82. Békessy Gábor, 83. özv. Somogyi Istvánné, 84. Szabó Sándor, 85. Molnár Ferencné. — Miből kifolyólag felhivatnak a nevezett téglavetői lakosok, hogy felépítményeiket és mindeféle ingóságait a jelzett határnapiig onnan annyival is inkább elhordassák, mert azok onnan a határidő elteltével az ő költségükre és veszélyükre hatóságilag fognak eltávolíttatni. — Önként értetvén, hogy a jogelismerési díjnak a kiszabott határidőkbeni le nem fizetése esetén a mulasztók előbb is el fognak onnan távolíttatni.

Megbizatik Király Gyula tanácsnok, hogy az épületek elhordatására kitűzött határidőket nyilvántartván, ezen határozat végrehajtásáról a kellő időben intézkedjék.

Miről Király Gyula tanácsnok, a számvétség és a nagy téglavető telepi fent elsorolt lakosok, a mezőrendőrkapitányság jegyzőkönyvi kivonaton értesítetnek.

TOLNAI DÁNIEL — Legnagyobb választéku raktár —
mindennemű czipőkben
cipőárúháza Debreczen, Piacz-utca 49. sz., a postával szemben. elsőrendű készítmény.

UJDONSÁGOK

Kossuth Lajos emlékezete.

A Kossuth-dalkör ünnepe.

Debrecen, augusztus 18.

A Kossuth-dalkör e hó 25-én nagy ünnepséggel üli meg Kossuth Lajos nevenapját. A dalkör, nagyobb szabásúvá akarván tenni ez ünnepséget, bevonta annak rendezésébe a Függetlenségi, Iparos és Polgári köröket is.

Az ünnep első része délután 6 órakor kezdődik az Iparos Otthon dísztermében, a hol emlékünnepet tartanak. Az 50 filléres belépő-díjak tiszta jövedelmét a debreceni Kossuth-szoboralap javára adják. Az emlékünnepe műsora a következő:

1. Himnusz, előadja a Kossuth-dalkör.
2. Megnyitó beszéd, tartja Szele György lelkész, a dalkör elnöke.
3. Kossuth bucsója, tenor szóló, énekli Medgyessy Dániel.
4. Emlékbeszéd.
5. Kossuth dala, előadja a dalkör.
6. Népdalok, előadja a műkedvelők zenekara.
7. Kossuth, költemény, írta és szavalja Gyökösy Endre.
8. Kossuth-induló, előadja a dalkör.

Este 8 órakor társasvacsora étlap szerint, az „Angol királynő” termében. Az ünnepi szónok itt dr. Király Péter s lakoma közben a dalkör is fog énekelni. A dalkör e helyen is hazafias szeretettel hívja meg Debrecen közönségét az ünnepélyre.

Gyorsvonaton.

— Kíváncsi utitárs. —

A Budapest—debreceni gyorsvonaton, egy másodosztályú kocsiában három úri ember utazott. Az egyik az igazak álmát aludta, a másik újságot olvasott, a harmadik pedig unatkozva nézte az alföldi nagy rónaságot.

Ez utóbbin annyira erőt vett az unalom, hogy végre kénytelen volt megszólítani újság-olvasó utitársát:

— Hova tetszik utazni, ha szabad kérdenem?

— Budapestre! felelte amaz kurtán, hidegen és tovább olvasott.

— Uraságod talán budapesti? — folytatta az előbbi a kérdezősködést.

— Igen! kiáltott az újságolvasó.

— Ha szabad kérdeznem, uraságodnak mi a foglalkozása?

— Utazó vagyok! — dörögte a másik.

— És miben? ha szabad kérdenem?

— Olajban! Érti? Olajban!...

— Most Budapesten tetszik maradni!

— Igen!!

— Hogy megy az üzlet?

— Jól!!!

Az újságolvasó utas ezt már olyan hangon mondta, hogy a másik jónak látta abba hagyni a kérdezősködést. De aztán megint csak bele kezdett, gondolván, hogy beszélgetésre bírja utitársát:

— Most meddig tetszik Budapesten maradni?

— Egy hónapig, — sziszegte a másik,

de már ekkor az idegességtől villogtak a szemei.

— Bizonyára a családjánál, nemde? — folytatta amaz rendületlenül.

— Igen!!

— Gyermekei is vannak?

— Kettő!!! — ordított az újságolvasó utas és dühében összegyűrve a hiilapot, kirohant a fülkéből.

Alig ült le azonban a másik fülkében és alig mélyedt el ismét hiilapjában, az egyik utas megkérdezte:

— Hova tetszik utazni, — ha szabad kérdeznem.

— Budapestre!

— Uraságod talán budapesti?

— Igen!

— Debrecenből tetszik jönni?

— Igen!

— Ha szabad kérdenem...

Az újságolvasó utas felugrott és feleletet sem adva, bement egy másik fülkébe.

Ott ismét egy kíváncsi szomszédra akadt, a kinek a kérdezősködései elől már eksztázisban rohant el a negyedik fülkébe. Ott csak egy utas volt, az is aludt. Az újságolvasó utas azonban neki esett és vérbe forgó szemekkel felrázta.

— Halljal Budapesti utazó vagyok Debrecenből jövök. Most Budapesten maradok, egy hónapig, olajban utazom. Az üzlet jól megy. Családos vagyok. Van két gyermekem — és ha még egy szót szól, úgy vágom pofon, hogy kiesik a kocsiból!

Inség a vármegyében.

— Az alispán felhívása. —

Debrecen, aug. 18.

Szomorú idöket élünk. Az ideai szárazság miatt általában az egész országban, de különösen egyes részein nagy lesz az inség.

Hajdúvármegyében, ebben a gazdag megyében is, nagyon jelentékeny módon megfogjuk érezni a nyomorúságot.

Az inség már is előreveti árnyékát s a hatóságok meg is indították a segélyakciókat. Ilyen irányban intézkedett már a kormányhatóság is.

Hajdúvármegyében szintén mindent el kell követnünk, hogy idejében elejét vegyük az inségnek. Rásó Gyula alispán jó példával jár elől a gondoskodásban.

Az ő közbenjárásának köszönhetik a b.-újvárosiak is, hogy hirtelen segélyben részesítették már eddig is.

Az utépités forszírozásával 150.000 korona áru munkához jutnak megyei munkásaink, hogy kenyér nélkül ne maradjanak. De szükség is volt erre a közmunkára, melynek tervét szintén Rásó Gyula alispán előrelátó gondoskodásának köszönhetjük, miután 28.000 munkás nyer ilyen formán biztos alkalmazást Hajdúvármegyében.

De még tovább is megy az alispán. Tegnap körlevelet küldött szét a szolgabírókhoz és polgármesterekhez, melyben felhívja azokat, hogy minden rendelkezésükre álló eszközökkel odahassanak, hogy a megyei lakosság inségbe ne jusson.

Erre vonatkozólag tegyenek javaslatot, célravezető intézkedése-

ket rendeljenek el s esetleg gyűjtés útján e célra biztosítéki összeget teremtsenek, hogy a gazdagok fölöslegéből a szegényebbek sorsa enyhíthessék.

* **A király születésnapja.** Apostoli királyunk a mai napon tölti be életének hetvenharmadik esztendejét. Az országot minden részéből meleg hódolat köszönti a felcséges urat, a ki emberfeletti csapásokat szenvedett, a mig elért a hetvennegyedik évhez. A magyar nemzet hagyományos királytisztelte ujul fel ma is a haza minden részén. Debrecen is részt vesz ez örömben: a város minden felekezeti templomaiban hálaadó istentiszteletet tartanak a mai délelőtti folyamán.

* **A király születése napján,** ma, azaz augusztus 18-án délelőtti 8 órakor a reformátusok nagytemplomában tartandó hálaadó istentisztelet sorrendje. 1. Megnyitó gyülekezeti ének: (37. dics. 1. vers felállással.) 2. Himnusz. (Kölcsey Ferencétől), énekli a „Debreceni Dalegyelet” (felállással). 3. Gyülekezeti közének: (LXI. zsoltár 5. 6. vers.) 4. Imádkozik: Szele György ev. ref. lelkész. 5. „Király-himnusz” (Torday Gábortól), énekli a „Debreceni Dalegyelet”. 6. Gyülekezeti-záróének: (220. dicséret 7. vers.)

* **Istentiszteletek a gör. kath. kápolnában.** Ma, apostoli királyunk születése napja alkalmából reggel 8 órakor szent mise. Holnap, „Urunk színeváltozásának” emlékünnepe: 6 órakor reggeli istentisztelet kenyéradással; délelőtti 9 órakor szent mise, utána míróválás, délután 3 órakor vécsernye, 4 órakor rózsafüzér ájtatosság. — Szombaton, szent István király emlékünnepe az istentiszteletek a vasárnapokon szokásos sorrendben fognak megtartatni.

* **Uj ipartestület.** A kereskedelemügyi miniszter a hajdúvárosi ipartestület alapszabályait 40,597. számú, tegnap kelt rendeletével jóváhagyta.

* **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Bozán Lajost segélydíjas pénzügyi számgyakornokká nevezte ki a nyíregyházi pénzügyigazgatóságához.

* **A főkapitány szabadsága.** Végh Gyula főkapitány ma kezdi meg néhány hétre terjedő szabadságát. Távollétében dr. Boldizsár Kálmán helyettesíti.

* **Szakosztályi ülés.** A pintérmesterek ipari szakosztálya ma délután 4 órakor az ipartestület kisebbik tanácstermében ülést tart, melyen Kormos Gyula elnökle mellett folyó ügyeket fog tárgyalni.

* **Nagy tűz Csegén.** Tiszacsegén az elmúlt napokban nagy tűz pusztított. A gazdák közraktáránál támadt a tűz, a hol egy kazal szalma tüzet fogott. Egy pillanat alatt leégett az összes széna-készlet, mely nem is volt biztosítva. A kár körülbelül 6000 korona. Sajnos, a gazdáknak nincs takarmányuk s így a tűz 12 gazdának igen érzékeny kárt okozott.

* **A debreceni máv. altiszti-kör** elnöksége értesíti a választmányi tag urakat, hogy a 16-ára hirdetett választmányi ülés nem volt határozatképes s f. hó 20-án

Kóczé Antal

országos híru cigánykirály az EMKE kioszkban naponta teljes zenekarával hangvereenyt tart. — Kitünö kávéházi italok és pontos kiszolgálásról legjobban gondoskodik

Kiss Adolf

kávés.

szombaton este 6 órakor, ugyanazon tárgyszorozattal okvetlen választmányi gyűlést tart, melyre a t. választmányi tag urakat tisztelettel meghívja az elnökség.

* Kifosztogatták a korosmában.

Lukács János kokadi lakos a korosmában nagy áldomást csinált a vásár után. És sikerült leinnia magát a sárga földig. Persze a zsebtolvajok csak ezt várták s a magáról mit sem tudó részeg ember összes pénzét, 50 koronát ellopták. A rendőrség a tettest keresi.

* Szent István napi munkaszünet.

A kereskedő társulat lapunk útján értesíti az érdekelteket, hogy a kereskedelemügyi m. kir. miniszter 52,540/1904. sz. rendeletével megengedte, miszerint tekintettel arra, hogy Szent István napja ez évben szombatra esik és így két munkaszüneti nap követi egymást, folyó hó 21-én, vagyis a Szent István napot követő vasárnapon a fűszerkereskedések és szatósüzletekben reggeli 6 órától kezdve déli 12 óráig, délután pedig 6 órától legyen az árusítás végezhető. Ezek szerint tehát: folyó hó 20-án, Szent István napon a fűszerkereskedések és szatósüzletek délelőtt 10 óráig lesznek nyitva tarthatók, minden más áruüzlet ellenben az egész napon át zárva tartandó. Folyó hó 21-én, vasárnapon a fűszerkereskedések és szatósüzletek déli 12 óráig, délután pedig 6 órától kezdve, minden más áruüzlet ellenben csak délelőtt 10 óráig tarthatók nyitva.

* Szabadság után. Dr. Bruckner Ernő műtőorvos, államvasuti egészségügyi tanácsos, hosszabb tanulmányutról tegnap hazaérkezett s orvosi gyakorlatát ismét folytatja.

* Az új tizkoronás bankjegyek.

A most forgalomban levő tizkoronások ellen tudvalevőleg annyi panasz hangzott el, hogy az osztrák-magyar bank elhatározta azok helyett új, turósabb bankjegyeket bocsátani ki. Az új bankjegyek már ez év november vagy december havában kerülnek forgalomba. Az új bankjegyen egy bájos gyermekfej lesz látható, a melynek modelljéül Rohan herceg leánykája szolgál. Az osztrák-magyar banknak a bankjegyvázlatának elkészítésével megbízott rajzolója ugyanis az utcán pillantotta meg a rendkívül bájos gyermeket és a mikor megtudta, hogy az Rohan herceg leánykája, a szülőitől engedelmet kért rá, hogy leánykájuk arcával díszíthesse az új bankjegyeket, a mibe Rohan herceg és neje szívesen beleegyeztek.

* A rendőrfőkapitányság iparügysztályához Vetyessy Béla rfogalmazó a mai napon vissza érkezett s szabadságideje eltöltése után átvette hivatala vezetését.

* Betörés a Tóczós-kertben.

Valami veszedelmes betörő a Tóczós-kertben tartotta fő hadiszállását; Szilágyi Bálint kertgazda pajtáját törte fel s bizonyára itt éldegélt, a mit az ott talált élelmiszer, 3 szál kolbász stb. is bizonyít. Feltörte a kertség ládáját is, hanem onnan nem vitt el semmit, pedig ott volt egy 257 koronáról szóló takarékpénztári könyv is. Ellenben bucsuzásul elvitte a pajtatulajdonos unokaöcsésének Czeizing Lajosnak 300 koronás biciklijét. A betörő többek leírása szerint nagyon hasonlít egy, a multkori razzia alkalmával elfogott betörőhöz. — A rendőrség ilyen irányban folytatja a vizsgálatot.

* Adomány a rendőrségnek. Narten György vásári mozgófénykép tulajdonos 20 koronát adományozott a rendőrség javára.

* **Bocskay-kert háziestélye.** Rendkívül fényesen és minden ízében sikerült háziestélyt rendezett a Bocskay-kert ifjusága az ottani vígadó nagytermében. A közönség, mely zsufolásig töltötte meg a termet, rendkívül érdeklődéssel várta a kellemesnek ígérkező műsort és nem is esalódtak, ami ugy a rendező Gyuresány Béla, mint az egyes szereplők fáradhatatlan tevékenységének köszönhető. Különösen ki-tűnt Motesitzky S. urleány, ki egy kedves monológot adott elő meglepő hatással, ezután Zivuska Andor saját költeményét szavalta el óriási tetszés mellett. Szép volt a Dezső Margitka cimbalomszólója is. Dr. Fáy Arthur a találkáról olvasott fel rendkívül humorosan. Azután Herceg Ferenc „Jolánta” című I. felvonásos darabja került színre, melyben Darvas Erzsike urleány Margit szerepét oly szépen és könnyedén játszotta meg, hogy külön dicséretet érdemel. Gyuresány Béla Farkas őrnagy szerepét kitűnően kreálta. Darvas György pedig Jenő szerepében sikeresen állotta meg helyét. Nagy Vilike mint szoba leány igen jó volt. Az utolsó pont büvészet volt, melyet Gyuresány Béla adott elő oly ügyességgel, mint egy hivatásos büvész. A műsor után reggelit tartott a tánc.

* Elgázolt lakatosinas. Harangi

György 24. sz. egyfogatu bérkocsis tegnap elgázolta Margitai Gyula lakost, a ki veszedelmes sérüléseket szenvedett. Dr. Hütter Károly nyújtotta a szerencsétlenül járt inasnak az első segélyt. Margitai Gyula állapota komoly aggodalomra ad okot.

* **A lövöldéből.** Értesítetnek az érdeklődők, hogy folyó évi augusztus hó 20-án, szombaton a Polgári Lövöldében rendes lövészet tartatik.

* Az öngyilkos baka temetése.

T. Nagy Jánosnak, az öngyilkossá lett 39-es bakának holttestét tegnap délután helyezték örök pihenőre, miután a boncolás megejtése kétségtelenül megállapította a halál okát. A hullát a katonai csapatkórházból, katonai pompa mellett vitték ki a Várad-utcai temetőbe, hol a korán elköltözött ifju porhüvelye örök pihenőre tért.

* **Halálozás.** Fájdalomtól megtört szívvél tudatjuk szeretett anyámnak, egyetlen leányomnak öz. Feingola Ignácénak hosszas szenvedés után, 48 éves korában történt csendes elhunytát. Felejthetetlen drága halottunk földi maradványai a Bethlen-utca 44. számú gyászháztól fognak f. hó 18-án, esütörtökön délután fél három órakor az izr. sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. A végtisztességtételre ez uton hívjuk meg rokonainkat és ismerőseinket. Az elhunyt leánya Feingola Irén, édes anyja öz. Schlesinger Ignácé és öcsese Schlesinger Dezső.

* **Nagy betörés.** Mező-Teremről sürgönyt kapott a debreceni rendőrség, hogy ott Voltiz Antalhoz négy fekete ruhás rabló betört. A rablók valószínűleg cigányok voltak. Hogy mit raboltak el, arról nem szól a szűkszavú távirat.

* **Az Angol Királynő** kellemes nyári kerthelyiségében, a debreceni előkelő világ e kedvelt találkozó helyén Rácz Károly egész zenekara Rácz Károly vezetése mellett esütörtökön és pénteken nagy hangversenyt tart.

* **Ellopott aranygyűrű.** Lukács Pálné Tóth Juliánna, a ki a Lacikonyha soron árult, jelentést tett arról, hogy Széplaki Agnes eselédje egy aranygyűrűt elloptott tőle. A leányt letartóztatta a rendőrség.

* **Telegdy szikós fürdőn** a vízhiány megszűnével a fürdők kiszolgálása — bár korlátozva — ismét megkezdett. Egyelőre hetenként háromszor: vasárnap, szerdán és pénteken áll a közönség rendelkezésére. E héten kivételesen szombaton, szent-István ünnepnapján, — tekintve, hogy esteli fürdővonat is közlekedik, — szintén fog fürdők kiszolgáltatni.

* **Lövöldöző esősz.** Tegnap este a Lacikonyhán sokat szedett be a jóból Nagy Sándor újföldi esősz. Virágos kedvében kiment a komédiák közé és a nála levő pisztolyal jobbra-balra lövöldözött. Isten csodája, hogy a golyók emberben kárt nem tettek. Csak a Péntek István Mester-utcai lakos kalapja esett áldozatul a lövöldöző esősz jókedvének. Nagy Sándort feljelentették.

* **Tegnapi halottak.** Tegnap a következők hunytak el Debrecenben: Kis Vilma ág. ev. 7 éves, Zombor Erzsébet ref. 18 éves; Tim Lajos ref. 18 napos, öz. Hüdák Pálné g. k. 72 éves.

* **Hatósági értesítés.** A boritaladó kedvezmény elnyerhetése végett az évenként szokásos szőlőtermés összeírása mai napon folyó évi szeptember 15-éig bezárólag megkezdődött. Felhívom ennél fogva a külterületen lakó szőlőtulajdonosokat, kik boritaladó kedvezményben részesülni óhajtának, hogy fertirt határnapig termésök bejelentése végett hivatalomnál jelentkezzenek. Debrecen, 1904. aug. 17. Dr. Tóth, mezőrkapitány.

* **Fényes tűzijáték.** Leidenfrost Armin, a kitűnő pirotechnikus tűzijátékot rendez 20-án, Szent István király napján, azaz szombaton este a Csolnakázó tónál. A tűzijáték érdekesnek és gyönyörködtetőnek ígérkezik. A csolnakázó tavon most a keleti háborúval aktuális torpedókat és uszó aknákat is bemutatja. Szép és szingazdag látványosságnak ígérkezik Port-Arthur ostroma szárazon és vizen. A műsor egyik kiemelkedő száma lesz egy biciklista tűzből, a mely tűzbiciklijével végig fut a csolnakázó tavon. Az érdekes látványosság bizonyára nagy közönséget vonz Szent István király napján a csolnakázó tónál tartandó tűzijátékhoz.

* **A háziezred zenés takarodója.** A háziezred zenekara már tegnap megemlékezett arról, hogy 73 évvel ezelőtt született meg a legfőbb hadur, Ferenc József magyar király. Esti nyolc óra után kivonult az ezrednek itthon időző félzenekara és a Szent-Anna-, Piac-, Hatvan-, Széchenyi-, Kossuth-utcai vonalon áthaladva, zenés takarodót tartott az ünnepi nap alkalmából. A banda tisztán magyar népdalokat játszott, melyek mellett nagy gyönyörűséggel vigadozott az utcákat előmlő néparadat. A térzene fáklýásmennettel volt összekötve.

* **Köszönetnyilvánítás.** Fogadják szíves megjelenésökért mindazok, a kik kedves, drága halottunk, néhai Szarka János végtisztességtételén részt vettek, hálás köszönetünket. Debrecen, 1904. augusztus 17. Öz. Szarka Jánosné és gyermekei.

* **Letzter József fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme Piac-utca 44. Dr. Ujfalussy-ház. Állandó fényképkiallítás a műterem kapubejáratánál lévő kirakatokban.**

* **Előnyomda** nagy választékban Benyáts Emil női kézimunka üzletében.

* **Valódi oroszán védjegyű uri fehérneműek,** gallérok, kézelők névvel el látva, mérték szerint készíttetnek Bartha Kálmán főtéri üzletében, zsebkendők, harisnyák, nyakkendők, keztük rém olesón kaphatók ugyanott, szabott ár. Tisztviselőknek 5 százalék engedmény.

* **Állandó műiparú kiállítás Mentze Henrik újdonságok áruháza,** Piac- és Szent-Anna-utca sarkán. Több ezer újdonság érkezett alkalmi ajándékoknak; u. m.: háztartási cikkek, gyermekjátékok és műiparú különlegességek, melyek a legolesőbb szabott árak mellett beszerezhetők.

TÁVIRATOK.

A kegyelmes magyar király.

Bécs, aug. 17. Ő Felsége a király 73-ik születésnapja alkalmából 88 elítéltek kegyelmezett meg. Az igazságügy-miniszter azonnal sürgönyözött a különböző börtönvezetőségekhez s a vidéken a hol kegyelmet kapott foglyok voltak, azonnal szabadon eresztették őket.

Ő Felsége Ischlben.

Budapest, aug. 17. Ő Felsége a király Karlsbadból visszautazott Ischlbe.

A főrendiház ülése.

Budapest, aug. 17. A főrendiház ma délelőtt 10 órakor ülést tartott, a mikor is a főrendiház által letárgyalt törvényjavaslatokat tárgyalta. Gróf Széchényi kijelenti, hogy önálló vámterületnek káros következményei lehetnek, mert az idegenbe özönlések veszélyeztetnék iparunkat. Ambrózy István báró csodálkozik, hogy a német kereskedelmi szerződéseknél a közvélemény hallgat. Ellenben keletkezik új párt, mely a káros következményű önálló vámterülettel áll elő. Próray báró kijelenti, hogy önálló vámterület nélkül a magyar ipar nem boldogulhat. Iparunk elidegenítése ellen lehet óvintézkedéseket tenni. A többek közt, hogy itt ne emelkedjenek az idegen honosok túlsulyra. A költségvetést, — a mely mellőzi az okszerű takarékoskosságot, — nem fogadja el. Gróf Széchényi felszólalása után Antal püspök kijelenti, hogy bizalommal van a kormány iránt, de hibáztatja, hogy theologiai akadémiák nyelve nagy része nem magyar. A protestáns lelkészek fizetésrendezését sürgeti. Szmracsányi püspök azt mondja Antalnak, hogy bizza csak a papnevelést az egyházak vezetőire. Dessewffy Aurél gróf aggódik, hogy Tisza István nem eléggé védelmezi meg gazdaságunkat Ausztriával szemben. Tisza reflektálva a felszólalásokra, kijelenti, hogy a református lelkészek fizetése ügyében őszszel ősszeül a zsinat, mely ezt a kérdést hivatva lesz megoldani. Ezután az összes javaslatokat elfogadták.

A marienbadi találkozó.

Marienbad, augusztus 17. Ő felsége ma reggel 7 óra 34 perckor Karlsbadba utazott.

Karlsbad, augusztus 17. Ő felsége ma délelőtt 9 órakor ideérkezett.

London, augusztus 17. A Times hangsúlyozza, hogy Ő Felsége Ferenc József marienbadi látogatása csak a barátságának és nem a politikának ténye és azt mondja: Az ezer és ezer szerencsekívánatok között, melyekben az uralkodó születésnapja alkalomával részesülni fog, egy sem lesz szívélyesebb, mint az, a melyet Edvárd király saját és az angol nép nevében fog Ő Felségéhez juttatni. A lap nagyon sajnálja, hogy Ő Felsége egészségi állapota nem engedte meg, hogy a király meghívását, hogy Angliába jöjjön, elfogadhassa, Ő Felsége ott igen szívélyes fogadtatásban részesült volna. A lap a következően zárja cikkét: Több, mint ötvenöt esztendeje annak, hogy Ő Felsége a legfelelősebb trónokon oly módon uralkodik, a mely mindenütt, de különösen Angliában bámulatot kelt. A „Standard“ a találkozásban újabb bizonyítékát látja a két uralkodó közti bizalomteljes viszonynak, a mely bensőbb már alig lehetne.

Az orosz trónöröklés rendje.

Pétervár, augusztus 17. A cár a trónöröklés rendjét az esetre, ha az uralkodó a nagyherceg trónörökös nagykorúságának

beállta előtt halna el, úgy szabályozza most kiadott manifestumában, hogy Mihály Alexandrovics nagyherceg lesz az államfő, míg a kiskorú nagyherceg trónörökös gyámisága Alexandra Feodorovna cárnét illeti.

A gyöngyösi tűzvész.

Gyöngyös, aug. 17. Az itteni nagy tűzvész megszűnt. Bár egyes házak még füstölögnek, de a tüzet sikerült mégis lokalizálni s a tüzoltóság vigyáz, hogy a tűz újból lángra ne kapjon. A tűz teljes 24 óráig tartott. Sokaknak pénzük, butorok odaveszett.

Zmeskál Zoltán — pártönkivüli

Budapest, aug. 17. Zmeskál Zoltán, a ki nem régen kijelentette, hogy a hercegprimást nem tekinti a katolikusok fejének s a kit e kijelentés miatt a néppárt dezavualt, kijelentette gróf Zichy Aladárhoz intézett levelében, hogy a néppártból kilép. Zmeskál egyelőre nem csatlakozik egyik politikai párthoz sem s mint pártönkivüli képviselő fog működni.

A háboru.

Csifu, aug. 17. Port-Arthur utolsó védelmi vonalát is áttörték a japánok. Az oroszok visszavonultak a vár belső erősségeibe. Port-Arthur eleste már csak órák kérdése. A harc mindkét részről nagy áldozatokkal jár, mert a japánok kétségbeesett elszántsággal támadnak, az oroszok pedig ugyan így védekeznek.

London, aug. 17. Boris orosz nagyherceget, a ki Kuropatkinnal több ízben összekocant, végleg visszahívták Pétervárra.

Elfogott anarchista.

Barcelona, aug. 17. A rendőrség az anarchisztikus propaganda tagjainál házkutatást végzett és elfogott egy Bona Fulla nevű egyént, ki a propagandának egyik főembere volt.

A forrongó Oroszország.

Berlin, augusztus 17. Pétervárott nagy felűnést keltett, hogy a cár eddig még senkinek sem kegyelmezett meg. A forradalmi párt ezt a tényt saját céljaira akarja felhasználni. A cárhoz közel álló körökben pedig az kelt visszatetszést, hogy az odesszai és vilnai kormányzók saját hatáskörükben megkegyelmeztek a közigazgatási elítélteknek.

Pétervár, augusztus 17. Mint most később megállapította a rendőrség, Plehwe miniszter meggyilkolásakor egy ember csolnokon a pétervári kikötőben horgonyzó Slara nevű pánccelos hajóhoz vitette magát. Zsebéből hirtelen 2 bombát vett elő s a hajó felé hajította. De a bombák, a nélkül, hogy felrobbantak volna, a vízbe estek. A merénylőt még akkor elfogták. Azóta folyton vallatják, de úgy kilétéről, mint szándékáról, megtagadott minden felvilágosítást.

HIREK.

Éjjeli posta.

A japán nők gyászja. (Éjjeli express tudósítás.) Egy japán író érdekes cikket írt egy angol lapba a hazája jelen viszonyairól. Ebben a cikkben, a mely telistele van aktuális különlegességekkel, megkapó vonásokban festi a japán nők gyászát, a mint az elesett katonákban övéiket siratják. — A templomokban minden nap egész csapat nőket lehet látni, a kik leborulnak a bűványok előtt és éneklő hangon elsírják imádságukat. — Félőrai imádkozás után pedig ollóval levágják a saját hajukat. — Ez a formája a gyásznak jelképezi a fogadalmat, hogy a nő özvegynek ismeri el magát, még pedig olyan özvegynek, a ki másodsor nem megy férjhez többé. A lemetezett haját széles fehér selyempapírba csavarja és a templom előcsarnokában helyezi el. Ezekből a hajakból kötelet fognak fenni, a mely különös erősségű. Természetesen az ilyen hajból font kötelet nem használják hajók vontatására. Szent ereklyék ezek, a melyek nemzeti becsülésben részesülnek. A Tokió közelében levő Ikegami templomban vastag hajkötél függ. Ennek a fürteit a japán-kinai háboruban elesett katonák özvegyei hordták össze.

Közgazdaság.

Gabona tőzsde.

Buza októberre	10.62—10.63 K.
Buza áprilisra	10.84—10.85 "
Rozs októberre	8.28—8.29 "
Tengeri szeptemberre	7.48—7.49 "
Tengeri 1905. májusra	7.47—7.48 "
Zab októberre	7.31—7.32 "
Káposztarepce augusztusra	----- "

Budapesti sertésvásár.

(A kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése 1904. aug. 16-án.) Jegyzések: Magyar első rendű öreg nehéz, páronként 400 kilogrammon felüli sulyban — fillértől — fillérig, öreg közép páronként 300—400 klg. — Fialat nehéz páronként 320 kilogrammon felüli sulyban 112—113 fillérig. Fialat közép páronként 251—320 kgr. sulyban 113—114 fillérig. Fialat könnyű 250 klg. sulyban 113—114 fillérig.

CSARNOK.

A testvérek.

— Regény. —

Írta: **Thán Gyula.**

(Folytatás.)

Csontainé szerencsésnek találta a megoldást. Különösen, mikor megismerte az ura szándékát. Csontai hamarosan elfadta. Az újabb határidőt arra akarja felhasználni, hogy más irányban kutasson Margit után. Akkor, ha feltalálta, megszelidíti, kibékíti a kedves gyermeket, ha nem találja fel, akkor megint keres kibuvót s ismét eszközöl ki határidőt.

Csontai tehát elutazott. Másnap már táviratozott az ügyvédnek:

— Margit kiránduláson van. Utána megyek. Kérem a határidőt meghosszabbítani egy nappal.

Az ügyvéd hitt neki s táviratilag adta meg a hosszabb határidőt.

Harmadik nap Csontai újra táviratozott:

— Margit szerelmes egy vasuti tisztbe. Mikor megtudta, hogy haza akarom vinni, a vasuti tiszttel együtt eltűnt. Allítólag Nordeney felé vették utjokat. Kénytelen vagyok erre a külföldi fürdőre utazni. Kérem a határidőt hat nappal meghosszabbítani.

Az ügyvéd ezt a határidőt is megadta. Csontai mindezekről hűségesen értesítette a feleségét, a kinek a kiterjesztett határidő, különösen pedig az ura ügyessége nagy örömet okozott.

(Folyt. köv.)

DONOGÁN és SOMOSSY

Kunz József és Tsa utócai
 Debreczen, Kistemplombazár.
 Az iskolai idény közeledtével
 ajánlják kitűnő minőségű

fiú és leány fehérneműinket,

harisnya, kötények, matracok,
 paplanok stb. nagy raktárát,
 Intézetbelli növendékeknek
 előírás szerint.

☺ Határozott árak !! ☺

Menyasszonyi kelengyék és aján-
 déktárgyak nagyraktára.

A nyári idényre,

a legmegbízhatóbb elsőrangú gyárakból,
 szabadalmazott

Jégszekrényeket.

Önműködő fagyaltgépeket.

Legjobb minőségű

Szódavíz készülékeket.

Tükrözött kerti golyókat,

Sodrony boritékot

és szabadalmazott

legjobb befűző üvegeket,

a leg. agyobb választékban és
 legjutányosabb árak mellett ajánl:

Kaszanyitzky Endre

üveg, porcellán, lámpa, háztar-
 tási és díszárak nagykereskedése
 Debreczen, Piacz-u. 57.

Vendéglői és kávéházi fel-
 szerelések.

Ez a vállalat és portálé üvegereséi vállalat.

Képek: rétek minden rangsághoz egyszerűbbtől a legdrágábbig

**Egyiptomi cigaretta hüvely kü-
 lönlegességek,**

1000 drb. King 1 frt, King nicotin
 mentővel 1 frt 20 kr., King parafával
 1 frt 60 kr., Kleopatra 1 frt 20 kr.,
 Phareo 1 frt 20 kr., Ambre 1 frt 50 kr.,
 Bagdad 1 frt 60 kr., Aida 1 frt 60 kr.,
 Nil 1 frt 60 kr., Riz abadie 1 frt 80 kr.,
 beszerezhetők

Merkli Ferencz

kereskedésében, Fűvészkert-utca 14. sz. alatt

Az általánosan elismert kitűnő

Mohai Ágnes

természetes magyar ásványviz,
 mely a külföldi Giesshüblit legjobban
 pótolja, főraktára:

MÁYER JENŐ

fűszer- és csemege üzletében.
 Debreczen, Piacz- és Széchenyi-
 utca sarok.

1 literes üveg 19 kr.

1/2 " " 13 "

mélyen leszállított áron kapható.

↳ NŐI SZABÁSZAT ↳

és varrásból alapos oktatás nyerhető.

Vidéki intelligensebb hölgyek
 ellátásban is részesülnek.

Képzett derék és aljvarrónők,
 jó fizetéssel azonnal és állandóan
 alkalmaztatnak.

1-2 szegénysorsú kisváány, in-
 gyenes tanításra felvétetik.

Kossuth-utca 5. sz. Bosznay-varroda.

Van szerencém értesíteni a mélyen
 tisztelt közönséget, hogy

Kossuth-utca 2. szám alatt

a városháza épületében

uri és női divat rövid-

áru és kézimunka

≡ üzletet nyitottam. ≡

Fekérműek, gallérok,

kézelők és harisnyák

mindennemű szabó kellékek.

Szives párfogást kérve

tisztelettel

Ott Károly.

A Colosseum czirkusz

ma és minden nap előadást tart,

este 8 órakor a Vásártéren felállított czirkuszban.

☞ **Negyven művész! Gazdag műsor! Saját zenekar!** ☞

Bővebbet a falragaszok!

Helyárak. Körsszék 2 kor. I. hely 1 kor. 40 fill., II. 1 kor., III. hely 60 fill.
 Karzat 40 fill. Tíz éven aluli gyermekek szülei kíséretében I. és II. helyen a hely-
 árak felet fizetik. Gyermekek és katonajegy a karzatra 30 fillér.

Még augusztus hó 20-áig!

Szönyegraktárunk áthelyezése
 miatt az összes ott lévő árukat
 leszállítottuk.

Különös olcsó alkalmivétel képen
 ajánlunk:

Több száz drb. szönyegmaradékot
 féláron.

Visszamaradt függönyöket
 féláron.

Butorszövet maradékokat
 féláron.

Egyes ágy- és asztalterítőket
 féláron.

Visszamaradt valódi Smyrna szönyegek
 féláron.

Bosznay J. és Társa

szönyegháza, Kossuth-utca 11.

Még augusztus hó 20-áig!

A székegyföldi ásvány-
 vizek páratlanja!

A legjelesebb égvényes
 gyógyosavanyu víz!

„RÉPÁTI“

Mely kiválóan szerencsés vegyi összetételei,
 rendkívül dur, főleg kötött szénsavtartalma
 és kellemes íze folytán ritkítja párfját a
 kontinenson.

Elsőrangú gyógyital!

emésztési és vizeleti nehézségeknél, ves- és
 gyomorbél bajokban, gyuladós hólyag- és
 köszvényes bántalmak ellen stb. stb.

Főraktát Kontsek Géza urnál s az összes fűszerüzletekben, valamint az
 összes vendéglőkben.

Főuri kedvencz ital!

Határozottan a legkedvesebb pezegő borviz!

Mint a belsőszervezet betegségei ellen legkelle-
 mesebb és leghatásosab s egyszersmind a
 legolcsóbb gyógyító szer, ugys mint páratlan
 élvezeti italt a „Répáti“ ásványvizet mindeu
 czéltudatos, elfogulatlan ivónak rendes hasz-
 nálatra lelkiismerettel ajánlhatjuk.

Apró hirdetések.

Díja 10 szöveg 40 fillér, minden további szöveg 4 fillér, vastagabb betűkkel nyomtatott szöveg 4 fr. 8 fillér.

Levélbeni tudakozásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges postabélyeg bekezdettik. Apró hirdetések előre fizetendők.

FÜGGETLEN hölgy ösmeretségét keresi fiatal ember. Czim: „Kovács“ főpostrestante.

Ajánlat.

Debreceni Első Elektrotechnikai vállalat, Távbeszélő és Távjelző berendezésekre, villámhárítók, villámvilágítás és erőátvitelre villamos jelzőtelepek, tűzjelzők, izzállás-mérők. — Elvállal mindennemű az Elektrotechnika szakába vágó berendezések és javításokat FOLDVÁRI L. Kossuth-utca 1. sz. az udvarban. Telefon szám 168. Távbeszélő és táviró építéshez szükséges mindennemű készülékek és anyagok, valamint gyógyászati, Fizikai készülékek és telepek raktára.

HIMZÉSEKET, monogramokat, frivolitást és mindenféle divatos kézimunkát, a legszebb kivitelben, jutányos árért elvállalok. Lakásom: József kir. herceg-utca 38. szám.

70 KRAJCZÁR egy óra javítása és tisztítása Pintér Dezső óránál, Piac- és Szent Anna-utca sarok.

TANULÓ felvétetik Feldmann Cz. és Társa üzletében, Simonffy-utca 1. sz.

ÓRIÁSI KÁVÉ BEHOZATAL és nagy raktár kávé különlegességekben Lindenfeld J. Jenő nagykereskedésében. Városház-utca.

SZEGEDI paprika legolcsóbban beszerezhető a Farkas Henrik „Sashoz“ czimzett fűszer, kávé és lisztkereskedésében. Sas-utca 2. szám alatt.

A HONVÉD UTCZÁNAK legszebb helyén 30-ik házszámmal szemben ujonnan épült 4. szoba, fürdőszoba, konyha, kézi kamara, üveges verendával, 2 pincze, 1 fás kamara külön udvarral augusztus hó 1-re, esetleg azonnal is kiadó. Értekezhetni lehet Hernády Pál Péterfia 61. sz.

HÖLGYEK FIGYELMÉBE. Aki jól és szakértően óhajt himzés alá előnyomatni, az csakis Füstös Testvérek nagyválasztéku előnyomdáját vegye igénybe.

KÉT szoba, konyha, minden órán kiadó. — Eötvös-utca 30. sz., jó víz az udvarban.

SZARVASMARHÁKAT nagyobb mennyiségben elvállalok és elhelyezek tavaszig, Lakatos József Béla, Kiskágya u. p. Székelyhid.

HÖLGYEK tanácsot és segílyt nyerne, szülés esetén felvétetnek, a legnagyobb titoktartás mellett, egy intelligens gyakorlott szülésznőnél. Kényelmes lakás. — Orvosi felügyelet.

Számos helybéli és külföldi orvos ajánlja.
Legjobb táplálék
egészséges és gyomorbeteg
Gyermekeknek
Kápi gyógyszerházakban és drogeriakban.

Rufefke
Gyermekliszt

Kitűnően bevált erős hányás, bélszékrekedés ellen.
Gyermekek
Kitűnően fejlődnek tőle és nem bántják őket emésztési zavarok.
Diet. táplálóanyagok gyára
BERGEDORF-R. Kufefke, WIEN I.
HAMBURG.

FINOM csemege szőlő kapható az Orosházi sütődébe.

HÁZINEVELŐNEK joghalgató ajánlkozok, izr. családhoz. Lehetőleg úgy, hogy a fizetés fejében teljes ellátást kapjon. Nagy gyakorlattal rendelkezik. Ajánlatok Farkas Adorján címre a kiadóba.

KITŰNŐ faj csemege szőlő Chasselas különként és 5 kg. kosarakban kapható 28 kr. Darvas Miksa fűszer és osemegüzletében, Teleki-utca 104. — Telefon 294.

VIDÉKI szülők figyelmébe. Négy alsóbb osztályu tanulókat, teljes ellátásra elfogad. — Czim a kiadóban.

KÉT szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel kiadó. Hunyadi-utca 17. szám.

Kereslet.

TELEKI-UTCZA 13. sz. háznál, egy gyermektelen házmester azonnal felvétetik.

TANULÓ felvétetik Miklós és Mark breit bazár-üzletében, nagy tőzsde mellett.

EGY jó családból való fiu tanulónak, teljes ellátás mellett felvétetik, Bán Kálmán fűszerkereskedőnél. Egyház-tér.

ÜGYES derék varrólányok felvétetnek, jó fizetéssel. Czim a kiadóhivatalban.

ÜGYES újságelárusítók felvétetnek a kiadóhivatalban, Lamprecht-palota, Piac-u. 42. sz.

TALÁLTATOTT hétfőn a Szepesen egy vadász-táska, tölténynyel, igazolt tulajdonosa átvetheti Simonffy-utca 6. szám alatt.

SZERÉNY fizetéssel egy ny. áll. altiszt, irodában, raktárnoki vagy ezzel járó állást keres. Czim a kiadóban.

HÁZMESTER kerestetik, Battyányi-u. 14.

Eladás.

ELADÓ buza és árpa szalma, pejva, törek és mindenféle gazdasági eszközök. — Steiner Adolf, Mikepéres, Bodóháza.

NYIL-UTCZA 1. szám alatti fodrászüzelt eladó vagy bérbé is kiadó. Értekezhetni ugyanott.

HOMOKKERT I. járás, 67. sz. a. 300 négyszögölös telek, jó karban levő lakóházzal s termő szőlő ültetvényekkel eladó. Értesítést ad a Debreczeni első takarékbiztosítási titkárja.

Cséplési szezonra és nyári munkálatásra vagy kirándulóknak legalkalmasabb
a Váray János-féle
5 literes korsós bor
Bagaméri saját termés = frt 1.40 =
Meszena- és Leány-utca sarok.

Az egész világból jövő hírlairatok és elismert levelek fényes tanubizonyoságot tesznek arról, hogy a **HAJÓS-féle ARADI**

IBOLYA-CREM

szeplő, májfolt, bíbircs bőrvörösség és minden nemű arctisztatlanság ellen feltűnő jó és utóéletlen készítmény, a bőrbe rögtön felszívódik, hatása bámulatba ejtő.

Nappal is használható. Egy tégely ára 1 kor. Aradi ibolya-creme szappan 70 fillér. Ibolya-hőlgypor fehér, rózsza és krém színben 1 doboz 1 kor. 20 fillér. Ibolya-tej (Eau de Violatte de Hajós) egy üveg ára 1 korona. Kapható a készítőnél és feltalálónál:

Hajós Árpád gyógyszerházában
Aradon

Andrássy-tér 22. sz. a megyeházzal szemben

Kapható:

Tóth Béla gyógyszerházában,
Debreczen.

Figyelmeztetés! A bevásárlásnál csakis Hajós-féle készítményeket tessenék kérni és elfogadni.

Kereskedők szives figyelmébe !!

Elősmert legjobb szer a por eltávoíttására a jónak bizonyult

pormentesítő olaj.

Tisztaság fentartása és az egészség megóvása czéljából Igen ajánlható. Kapható

DARVAS MIKSA

fűszer és festékkereskedésében, Teleki-utca 104. szám. Telefon 294. szám.

A mindenről gondoskodó természetnek bámulatos gyogyereje nyilvánul meg a Schmidthauer-féle

Igmándi keserűviz-forrásban,

mely a leghivatottabb természetszerű és értalmatlan gyógyítója az emberi szervezet beleibajainak u. m. székrekedés és abból eredő étvágyhiány, gyomorfelfúvódás, aranyér és verbőség, páratlan hatású mint ivókura hosszabb használatra elkövetés, szívelhájásodás és azazal járó nehéz légzésnél, sárgaság, máj- és lépdeganatnál stb. — Kapható Debreczenben Máyer J., Főlegyházi J., Krausz J., Tóth K., Deutsch L., Rikl J. Z., Fritsch K., Komlóssy S., Váray J., Konsek G., Parti F., Kertész S., Róth A. uraknál. — Utasítás mellékelve — Főszéktű és a forrástulajdonos Schmidthauer Lajos gyógyszerésznél Komáromban.

— **Egész üveg 50 fillér.** —
— **Fél üveg 30 fillér.** —

Uj árukat kaptam! és pedig olyan szép divatosokat, fehér és színes batiztokban, delairek, cretorokban, női ruhaszövetekben, de különösen minden színű selymes ruhavásznakban, hogy aki igazán szép (nem régi állott) ke mért akar vásárolni az el ne mulassza a
1 méter finom Taft selyem ✦ „Maradék Áruházat“ ✦
49 krajczár. ● a „BIKA“ szálloda mellett meglátogatni! ●
Üzleti elvem: Élni és élni, hagyni!

Nyomatott Debreczen szab. kir. város könyvnyomdájában, (Városház keresztéptület) a Debreczeni Ujság körforgógépén.